

Poprawka 203**Rina Ronja Kari, Dennis de Jong, Anne-Marie Mineur**

w imieniu grupy GUE/NGL

Sprawozdanie**A8-0386/2018****Guillaume Balas**Koordynacja systemów zabezpieczenia społecznego
(COM(2016)0815 – C8-0521/2016 – 2016/0397(COD))**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Motyw 8***Tekst proponowany przez Komisję**Poprawka*

(8) W dziedzinie świadczeń dla bezrobotnych zasady sumowania okresów ubezpieczenia powinny być stosowane jednolicie przez wszystkie państwa członkowskie. Z wyjątkiem pracowników transgranicznych, o których mowa w art. 65 ust. 2, prawo do świadczeń dla bezrobotnych zgodnie z zasadami sumowania okresów ubezpieczenia można przyznać osobie ubezpieczonej pod warunkiem, że ta opłacała uprzednio składki na ubezpieczenie przez co najmniej **trzy miesiące** w danym państwie członkowskim. W przypadku osób ubezpieczonych, które nie spełniają tego warunku, właściwe powinno być wcześniejsze właściwe państwo członkowskie. W takiej sytuacji rejestracja w służbach zatrudnienia państwa członkowskiego ostatniego ubezpieczenia powinna mieć taki sam skutek jak rejestracja w służbach zatrudnienia państwa członkowskiego, w którym osoba bezrobotna była wcześniej ubezpieczona.

(8) W dziedzinie świadczeń dla bezrobotnych zasady sumowania okresów ubezpieczenia powinny być stosowane jednolicie przez wszystkie państwa członkowskie. Z wyjątkiem pracowników transgranicznych, o których mowa w art. 65 ust. 2, **aby zapewnić wystarczający związek z państwem członkowskim zatrudnienia**, prawo do świadczeń dla bezrobotnych zgodnie z zasadami sumowania okresów ubezpieczenia można przyznać osobie ubezpieczonej pod warunkiem, że ta opłacała uprzednio składki na ubezpieczenie przez co najmniej **12 tygodni** w danym państwie członkowskim. W przypadku osób ubezpieczonych, które nie spełniają tego warunku, właściwe powinno być wcześniejsze właściwe państwo członkowskie. W takiej sytuacji rejestracja w służbach zatrudnienia państwa członkowskiego ostatniego ubezpieczenia powinna mieć taki sam skutek jak rejestracja w służbach zatrudnienia państwa członkowskiego, w którym osoba bezrobotna była wcześniej ubezpieczona.

Or. en

16.4.2019

A8-0386/204

Poprawka 204
Rina Ronja Kari, Dennis de Jong, Anne-Marie Mineur
w imieniu grupy GUE/NGL

Sprawozdanie
Guillaume Balas
Koordynacja systemów zabezpieczenia społecznego
(COM(2016)0815 – C8-0521/2016 – 2016/0397(COD))

A8-0386/2018

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 9

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(9) W następstwie zaleceń zawartych w sprawozdaniu na temat obywatelstwa UE za 2013 r.³⁵ należy przedłużyć minimalny okres eksportu świadczeń dla bezrobotnych z trzech do sześciu miesięcy w celu poprawy perspektyw osób bezrobotnych udających się do innego państwa członkowskiego w celu znalezienia zatrudnienia oraz zwiększenia ich szans powrotu na rynek pracy i rozwiązania problemu niedopasowania umiejętności w wymiarze transgranicznym.

skreśla się

³⁵ COM(2013)0269 final.

Or. en

16.4.2019

A8-0386/205

Poprawka 205

Rina Ronja Kari, Dennis de Jong, Anne-Marie Mineur

w imieniu grupy GUE/NGL

Sprawozdanie

Guillaume Balas

Koordinacja systemów zabezpieczenia społecznego
(COM(2016)0815 – C8-0521/2016 – 2016/0397(COD))

A8-0386/2018

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 19

Rozporządzenie (WE) nr 883/2014

Artykuł 61 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

1. Z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 65 ust. 2, art. 6 może być stosowany pod warunkiem, że zainteresowany przebył ostatnio co najmniej **trzymiesięczny** okres ubezpieczenia, zatrudnienia lub pracy na własny rachunek zgodnie z ustawodawstwem, na podstawie którego ubiega się on o świadczenia.

Poprawka

1. Z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 65 ust. 2, **aby zapewnić wystarczający związek z państwem członkowskim zatrudnienia**, art. 6 może być stosowany pod warunkiem, że zainteresowany przebył ostatnio co najmniej **dwunastotygodniowy** okres ubezpieczenia, zatrudnienia lub pracy na własny rachunek zgodnie z ustawodawstwem, na podstawie którego ubiega się on o świadczenia.

Or. en

16.4.2019

A8-0386/206

Poprawka 206

Rina Ronja Kari, Dennis de Jong, Anne-Marie Mineur

w imieniu grupy GUE/NGL

Sprawozdanie

Guillaume Balas

Koordinacja systemów zabezpieczenia społecznego
(COM(2016)0815 – C8-0521/2016 – 2016/0397(COD))

A8-0386/2018

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 20 – litera a

Rozporządzenie (WE) nr 883/2014

Artykuł 64 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

a) w ust. 1 lit. c) **słowo „trzech” zastępuje się słowem „sześciu”, a** zdanie „Termin trzech miesięcy może być przedłużony przez właściwe urzędy lub instytucje maksymalnie do sześciu miesięcy” zastępuje się zdaniem „Termin **sześciu** miesięcy może być przedłużony przez właściwe urzędy lub instytucje do końca okresu uprawnienia zainteresowanego do świadczeń”;

a) w ust. 1 lit. c) zdanie „Termin trzech miesięcy może być przedłużony przez właściwe urzędy lub instytucje maksymalnie do sześciu miesięcy” zastępuje się zdaniem „Termin **trzech** miesięcy może być przedłużony przez właściwe urzędy lub instytucje do końca okresu uprawnienia zainteresowanego do świadczeń”;

Or. en

16.4.2019

A8-0386/207

Poprawka 207

Rina Ronja Kari, Dennis de Jong, Anne-Marie Mineur

w imieniu grupy GUE/NGL

Sprawozdanie

Guillaume Balas

Koordinacja systemów zabezpieczenia społecznego
(COM(2016)0815 – C8-0521/2016 – 2016/0397(COD))

A8-0386/2018

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 20 – litera b

Rozporządzenie (WE) nr 883/2014

Artykuł 64 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję

b) w ust. 3 *słowo „trzy miesiące” zastępuje się słowem „sześć miesięcy”, a* słowa „maksymalnie do sześciu miesięcy” zastępuje się słowami „do końca okresu uprawnienia zainteresowanego do świadczeń.”;

Poprawka

b) w ust. 3 słowa „maksymalnie do sześciu miesięcy” zastępuje się słowami „do końca okresu uprawnienia zainteresowanego do świadczeń.”;

Or. en